



PILA PRIDE  
VALLE D'AOSTA



PILA PRIDE  
VALLE D'AOSTA

da

**domenica 30 marzo**

a

**sabato 5 aprile**

**Domenica 30 marzo**

**dalle ore 19.30**

**Hotel La Chance**

**APERI-CENA**

**con gli artisti del**

**MAMAMIA**

Domenica 30 marzo  
dalle ore 22.00



**DJ CONTEST – part one**

Domenica 30 marzo  
dalle ore 23.00



**mamamia**

**La Wanda Gastrica  
Mamamia staff**

**SEXY  
GOGO BOYS  
AND GIRLS**

DOMENICA 30 MARZO  
PILAPRIDE - VALLE D'AOSTA



**mamamia**  
**& Stupid!V** in  
tour

Direttamente da TORRE DEL LAGO



Foto Maic Bro

mamamia  
of Florence



*Foto Maic Bro*

love **HUB** | don't care!



PILA PRIDE  
VALLE D'AOSTA



PILA PRIDE  
VALLE D' AOSTA

martedì 1° aprile

# Terme di Saint-Vincent

dalle ore 18.00



PILA PRIDE  
VALLE D'AOSTA

martedì 1° aprile

# Terme di Saint-Vincent

dalle ore 18.00

Sfilata del giovane stilista

**Fabio Porliod**





PHOTO ANDREA GIANNINI

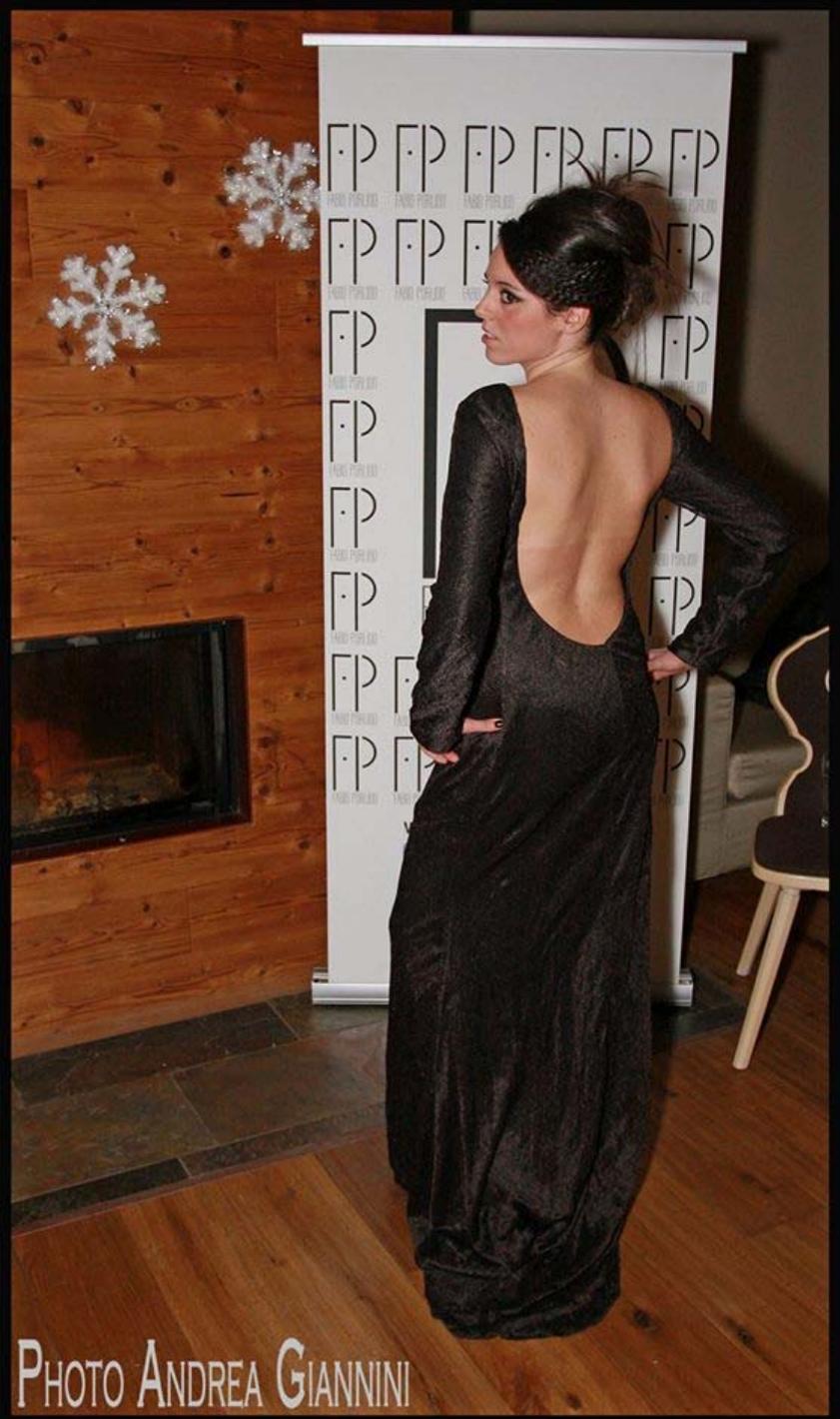


PHOTO ANDREA GIANNINI



PHOTO ANDREA GIANNINI



**presenta**

# **The Soft Rock Collection**

**Per questa collezione**

**lo stilista si è ispirato al vero stile rock,  
più aggressivo e più audace rispetto alla sua moda,  
mantenendo però un tocco di romanticismo ed eleganza.**

martedì 1° aprile

**Terme di Saint-Vincent**  
dalle ore 19.00

**Le Terme**

oppure

**animazioni culturali**



TERME  
DI SAINT-  
VINCENT







martedì 1° aprile

# **Terme di Saint-Vincent** dalle ore 19.00

**oppure**

# **animazioni culturali**



PILAPRIDE  
VALLE D'AOSTA

martedì 1° aprile

**Terme di Saint-Vincent**  
dalle ore 19.00

**Ennio Trinelli**

che affronta la tematica

**Pier Vittorio Tondelli,  
o dell'Invisibilità omosessuale**

**Pier Vittorio Tondelli,**

**Ho sedici anni e sto male.  
Sto male l'ho detto molte volte,  
ci sono cresciuto con quella frase,  
ho sempre saputo  
le ragioni del mio star male,  
era tutto perfettamente chiaro  
nella mia testolina di quindicenne.  
Il mio amore frocio,  
la coscienza di essere artista  
e di voler fare, scrivere, poetare ecc.**

**Pier Vittorio Tondelli,**

**Nel 1980,  
pubblicato da Feltrinelli il primo romanzo,**

## **Altri libertini**

**composto di sei racconti.**

**Il libro fu subito di buon successo tra lettori  
(soprattutto giovani)**

**e critica**

**(anche se parte di loro lo definì un fenomeno passeggero),  
ma, alla terza edizione,**

**appena venti giorni dopo l'uscita,**

**venne posto sotto sequestro**

**dalla Procura de L'Aquila, per immoralità.**

Morì il 16 dicembre del 1991, a 36 anni, di AIDS.

**Intermezzi musicali  
con la voce di**

**Elisabetta Padrin**

**e la chitarra di**

**Alessandro Giorgetta**

**Presentazione in anteprima**

**Gaiaitalia**

**Teatro Fest 2014/2015**

**sguardo culturale LGBTI  
per filtrare gli avvenimenti della società  
in una logica di reale uguaglianza e parità**

**PROIEZIONE DI**  
**CORTOMETRAGGI**

**SELEZIONATI DA**



PILAPRIDE  
VALLE D'AOSTA

martedì 1° aprile

**Terme di Saint-Vincent**  
dalle ore 21.00

**a cena con**  
**Vladimir Luxuria**



PILAPRIDE  
VALLE D'AOSTA



martedì 1° aprile

# Terme di Saint-Vincent

dalle ore 21.30

a cena con

**Vladimir Luxuria**

Presentazione del libro

**L'Italia migliore**



martedì 1° aprile

# Terme di Saint-Vincent dalle ore 23.00

**tutti al**





PILA PRIDE  
VALLE D' AOSTA

mercoledì 2 aprile

**Brasserie du Grimod - Pila**  
dalle ore 18.00

**INSIEME PER  
APERITIVO - CENA**



PILAPRIDE  
VALLE D'AOSTA

mercoledì 2 aprile

Intrattenimento musicale con

**Maura Susanna**

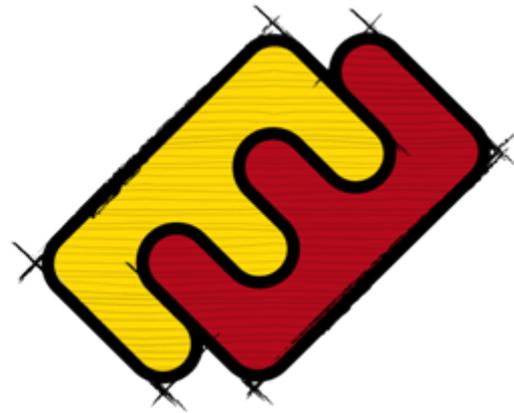


mercoledì 2 aprile

# Caffè letterario

In collaborazione con :

Casa editrice  
Elmi's World



# Caffè letterario

## **Due non è il doppio di uno**

di Elettra Groppo (2010) - Collana Saggi romanzi

## **Il rumore del suo silenzio**

di Elvira Borriello (2014) - Collana Arcobaleno

## **L'occasione fa l'uomo laico**

di Francesco Belais (2011) - Collana Conoscere il mondo

## **O2 – Ossigeno**

di Christiano Cerasola (2010) - Collana Parole in libertà

## **Uova sbattute**

di Christiano Cerasola (2012) - Collana Parole in libertà

## **Desideri sommersi**

di Barbara Ferri (2014) - Collana Arcobaleno

**mercoledì 2 aprile**

**Incontro confronto**

**Adolescenza  
Famiglia  
Omossessualità**

**In collaborazione con AGEDO**  
**Associazione Genitori di Omossessuali**

**mercoledì 2 aprile**

**INVITATI**

**AGEDO**

**Vladimir Luxuria**

**Curia Vescovile Valdostana**

**Presidenza della Regione**

**Assessorato Regionale Istruzione e Cultura**

**Assessorato Regionale Sanità e Assistenza Sociale**

mercoledì 2 aprile

**RAPPRESENTAZIONE TEATRALE**

**Dialogo di una prostituta  
ad un suo cliente**

**di Dacia Maraini**

testo del 1973

Regia **Flavio Furno**

Con **Caterina Fornaciai e Luca Terraciano**



PILA PRIDE  
VALLE D' AOSTA

Mercoledì 2 aprile  
dalle ore 22.00



**DJ CONTEST – part two**

Mercoledì 2 aprile  
dalle ore 23.30



**Les Folies Scandal**

**DEEJAY**  
**DRAG PERFORMER**  
**VOCALIST**  
**GOGO BOYS**



mercoledì 2 aprile

LES FOLIES SCANDAL IN TOUR PRESENTA

DJ FABRY M. ANTEZ  
VOICE  
PEDRO BATISTA GONZALEZ

INFOLINE: 347.5811687  
WWW.LESFOLIESCANDAL.IT

la nuit  
de la folie







**LES FOLIES  
SCANDAL**



PILA PRIDE  
VALLE D'AOSTA

**giovedì 3 aprile**

**alle ore 10.45**

**trasferimento dal piazzale**

**telecabina Aosta a Bard in pullman**

**dalle ore 11.30**

**visita al Forte di Bard**

**e ingresso omaggio riservato per la mostra**

**MONTSERRAT**

**alle ore 15.45 rientro da Bard**

Caravaggio Tiepolo Rembrandt Monet Degas Casas Rusinol Picasso Dalí Miró Tàpies Subirachs



31 gennaio › 2 giugno 2014

# MONTSERRAT

Opere maggiori dell'Abbazia



**Forte di Bard**

< HOME



**Forte di Bard**

< HOME



**Forte di Bard**

< HOME



**Forte di Bard**

< HOME





PILAPRIDE  
VALLE D'AOSTA

**Venerdì 4 aprile**

**dalle ore 19.00**

**Trattoria dei Maestri**

**APERI-CENA**

**con le cantanti**

**Valeria Vaglio e Stefania Baraldi**

Venerdì 4 aprile  
dalle ore 23.00



**DJ CONTEST - FINALE**

Venerdì 4 aprile  
dalle ore 22.30



**MUCCASSASINA**

**DRAG PERFORMER**

**VOCALIST**

**DEEJAY**

**GO GO BOYS**







30 marzo 2014  
06 aprile 2014

LGBT WINTER WEEK  
ITALY / DO IT WITH STYLE

ART DIRECTOR | ANGELO PELLEGRINO



PILAPRIDE  
VALLE D'AOSTA

# Muccassina

4 APRILE 2014



SIMPLY AMAZING

# Favola

100% DANCE MUSIC JOAO  
ON STAGE PAOLA PENELOPE - LA DIAMOND  
EMANUELE DANCER  
NEXT GOGO BOYS MARCO SAVAGE & ALE IANDRO



PILAPRIDE  
VALLE D'AOSTA



PILA PRIDE  
VALLE D' AOSTA

**Sabato 5 aprile  
dalle ore 15.00**

**FESTA SULLA NEVE**

**CONCERTO LIVE**

**PLATINETTE**

**ROSA VANITOSA**





sabato 5 aprile  
**hotel La Chance - Pila**  
dalle ore 17.30



PILAPRIDE  
VALLE D'AOSTA

sabato 5 aprile

**hotel La Chance - Pila**

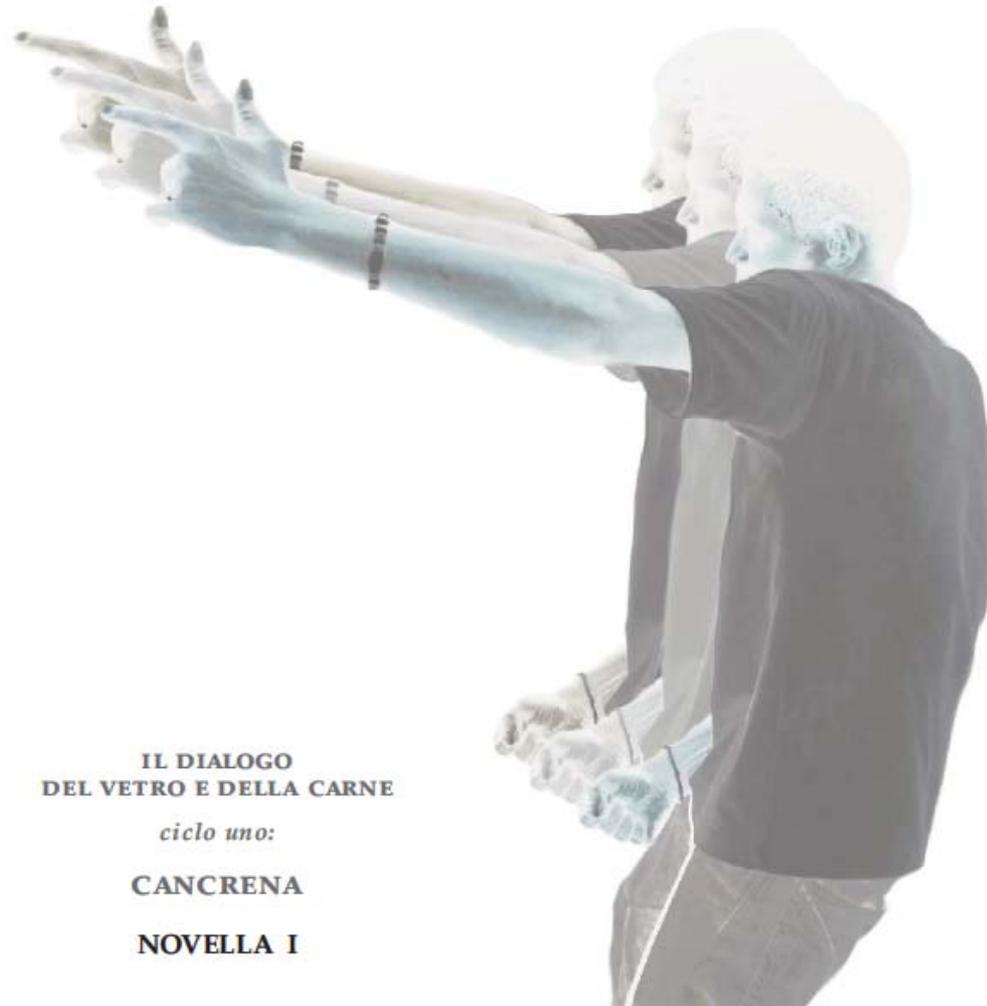
dalle ore 17.30

**Rappresentazione video-sonora  
delle novelle del giovane scrittore**

**Daniilo Di Rosa**

*Danilo Di Rosa*

# il confine

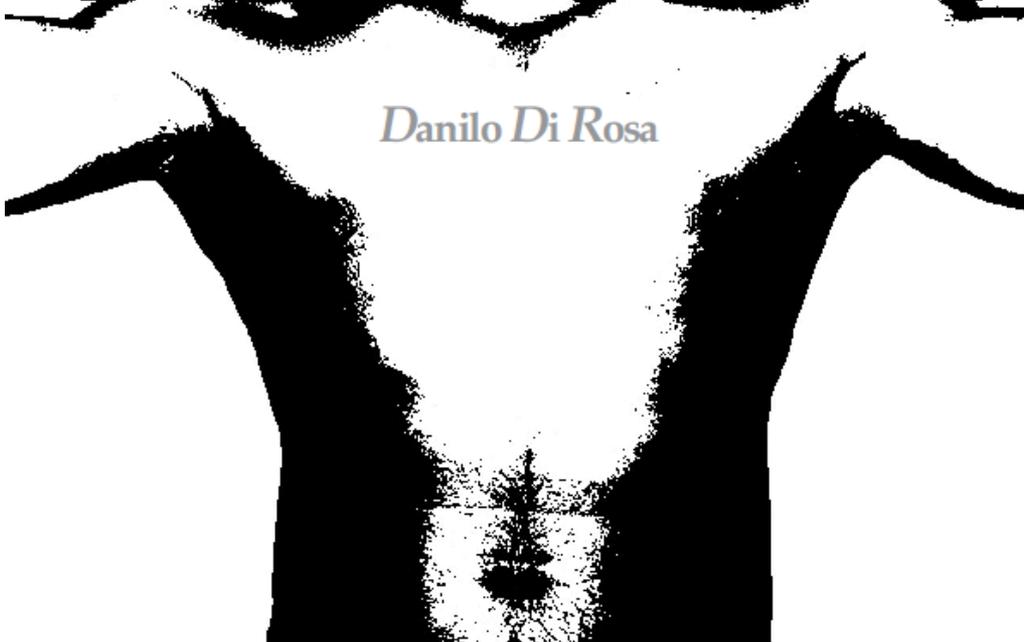


**IL DIALOGO  
DEL VETRO E DELLA CARNE**

*ciclo uno:*

**CANCRENA**

**NOVELLA I**



*Danilo Di Rosa*

come una rana  
d'inverno

**IL DIALOGO  
DEL VETRO E DELLA CARNE**

*ciclo uno:*

**CANCRENA**

**NOVELLA II**

*Danilo Di Rosa*

**IL DIALOGO  
DEL VETRO E DELLA CARNE**

*ciclo uno:*

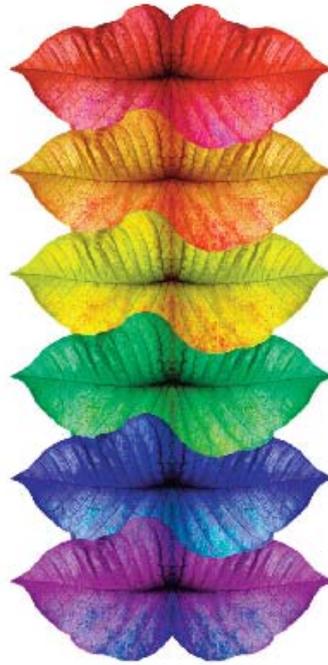
**CANCRENA**

**NOVELLA III**



**depravami**

*Danilo Di Rosa*



tutti i colori dell'arcobaleno

**IL DIALOGO  
DEL VETRO E DELLA CARNE**

*ciclo uno:*

**CANCRENA**

**NOVELLA IV**

*Daniilo Di Rosa*



## **sfondamento del paradiso**

**IL DIALOGO  
DEL VETRO E DELLA CARNE**

*ciclo uno:*

**CANCRENA**

**NOVELLA V**

# **l'ultimo sollazzo dei perversi**



***Danilo Di Rosa***

**IL DIALOGO  
DEL VETRO E DELLA CARNE**

*ciclo uno:*

**CANCRENA**

**NOVELLA VI**

sabato 5 aprile

**hotel La Chance - Pila**

dalle ore 18.00

# Il fumetto riflesso

In collaborazione con :



*il grande colibrì*  
*omosessualità e interculturalità*



IL BLOG DELLE SECONDE GENERAZIONI

# GaYsome! "ADDII"

VERSIONE ORIGINALE: GAYSOMECOMIC.BLOGSPOT.COM  
TRADUZIONE IN ITALIANO: ILGRANDECOLIBRI.COM

SE NON CERCO NIENTE DI SERIO SUCCEDE CHE...



(BUGIA)

E' UN PECCATO, PERCHE' CI SONO BRAVI RAGAZZI...



...PERO' NON MI PIACCIONO ABBASTANZA.

ALTRI SONO SEMPLICEMENTE DEI COGLIONI.



E HO DETTO ANCHE TROPPO...

MA IL PEGGIO E' TROVARNE UNO CHE TI PIACE.



E CHE USA IL TUO CULO DI PASSAGGIO.

SE NON CERCO NIENTE DI SERIO SUCCEDE CHE...



(BUGIA)

E' UN PECCATO, PERCHE' CI SONO BRAVI RAGAZZI...



...PERO' NON MI PIACCIONO ABBASTANZA.

ALTRI SONO SEMPLICEMENTE DEI COGLIONI.



E HO DETTO ANCHE TROPPO...

MA IL PEGGIO E' TROVARNE UNO CHE TI PIACE.



E CHE USA IL TUO CULO DI PASSAGGIO.

Per gli italiani,  
ogni straniero  
è un bambolotto  
da usare  
e poi buttare via.  
Ti cercano solo  
per fare sesso.

*Wahid, immigrato dal Pakistan*



**il grande colibrì**  
*omosessualità e interculturalità*

Le "sodomy laws" sono state introdotte dal Regno Unito nel subcontinente indiano e ammorbidite con il Codice Penale del 1860, il quale all'articolo 377 mai abrogato, prevede la pena della prigionia, anche a vita, per chi commetta "atti carnali contro l'ordine della natura".

Nel 1979 sono state poi introdotte nuove norme moralizzatrici che affiancano il codice penale e introducono punizioni giudicate più aderenti al dettato coranico, tra cui anche la pena di morte tramite lapidazione per gli omosessuali (pena che, in realtà, sembra finora non essere mai stata comminata per questa accusa).



PILA PRIDE  
VALLE D'AOSTA



# GaYsome!

"CHI COMANDA QUI?"

VERSIONE ORIGINALE: GAYSOME.COMIC.BLOGSPOT.COM  
TRADUZIONE IN ITALIANO: ILGRANDECOLIBRI.COM

10 DI SERA



10 DI MATTINA



**Certo che no,  
non esiste l'omosessualità in Marocco.  
Nelle loro testa mi usavano solo per  
soddisfare alcuni bisogni sessuali.  
Dall'amore puro delle elementari,  
improvvisamente  
è diventato tutto violento.  
Gli uomini (di qualsiasi età)  
potevano prendermi  
e soddisfare le loro esigenze fisiche.  
Nel mondo occidentale si chiamerebbe  
“stuprare”.**

Abdellah Taïa  
scrittore marocchino naturalizzato francese

10 DI SERA



10 DI MATTINA



Certo che no, non esiste l'omosessualità in Marocco. Nella loro testa mi usavano solo per soddisfare alcuni bisogni sessuali. Dall'amore puro delle elementari, improvvisamente è diventato tutto violento. Gli uomini (di qualsiasi età) potevano prendermi e soddisfare le loro esigenze fisiche. Nel mondo occidentale si chiamerebbe "stuprare".

Abdellah Taïa

scrittore marocchino naturalizzato francese



il grande colibrì  
omosessualità e interculturalità



sabato 5 aprile

**hotel La Chance - Pila**  
dalle ore 18.00

**Incontro confronto**

**L'intercultura  
del mondo omosessuale**

**con contributi e testimonianze  
di autorevoli e noti personaggi LGBT  
e della realtà valdostana**

# **INVITATI**

**MigraBO' LGBT**

**Yalla italia**

**Il grande Colibrì**

**Vladimir Luxuria**

**Maurizio Coruzzi (Platinette)**

**Giorgio Dell'Amico (ARCIGAY Nazionale Immigrazione)**

**Franco Grillini (Presidente onorario ARCIGAY)**

**Aurelio Mancuso (Equality Italia)**

**Curia Vescovile Valdostana – Caritas**

**Presidenza della Regione**

**Assessorato Regionale Istruzione e Cultura**

**Assessorato Regionale Sanità e Assistenza Sociale**



PILA PRIDE  
VALLE D' AOSTA

Sabato 5 aprile  
dalle ore 22.30



**MUCCASSASINA**

**DRAG PERFORMER**

**VOCALIST**

**DEEJAY**

**GO GO BOYS**











PILA PRIDE  
VALLE D'AOSTA